



# NISSAN LEAF



PREISLISTE  
gültig ab 1. Januar 2013

LISTE DE PRIX  
Valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2013

LISTINO PREZZI  
Valevole dal 1° gennaio 2013

# PREISE, AUSSTATTUNGEN, TECHNISCHE DATEN

LEAF	45 990.–
<b>Optionen</b>	
Solarspoiler	465.–
Winter-Paket (enthält Sitzheizung vorne und hinten, beheizbares Lenkrad)	510.–
<b>Sicherheit</b>	
Anti-Blockiersystem (ABS) mit elektronischer Bremskraftverteilung (EBD) und NISSAN Bremsassistent	■
Elektronisches Stabilitätsprogramm ESP	■
Frontairbag, Fahrer und Beifahrer (Beifahrerairbag deaktivierbar)	■
Seitenairbag, Fahrer und Beifahrer	■
Vorhangairbags, vorne und hinten	■
Dreipunkt-Sicherheitsgurte auf allen Plätzen	■
Höhenverstellbare Kopfstützen auf allen Plätzen	■
Gurtstraffer und Gurtkraftbegrenzer für Sicherheitsgurte, vorne	■
ISOFIX-Kindersitz-Befestigungspunkte, hinten auf den äusseren Plätzen	■
Kindersicherung an den hinteren Türen	■
Halogen-Fernlicht	■
Tagfahrlicht in Frontstoßfänger integriert	■
Nebelschlussleuchte	■
Dritte Bremsleuchte	■
Akustisches Warnsignal bei nicht angelegtem Sicherheitsgurt	■
Akustisches Warnsignal nach hinten abstrahlend bei eingelegtem Rückwärtsgang	■
Akustisches Annäherungssignal intermittierend, nach vorne abstrahlend, bis 30 km/h	■
Elektronische Wegfahrsperre	■
Elektrische Feststellbremse	■
EVSE-Kabel mit Mode2-Sicherheitssystem via Haushaltanschluss (Strombegrenzung: CH 8 A)	■
Nebelscheinwerfer	■
<b>Komfort</b>	
Klimaautomatik mit Pollenfilter, Zeitsteuerung	■
Multimedia-System mit 7-Zoll-Touchscreen, Navigation, Rückfahrkamera, Sprachsteuerung, CD, MP3, Bluetooth®, USB- und Audioeingang (iPod®-kompatibel)	■
Telematisystem mit Online-Unterstützung und Fernsteuerung von Läden und Klimatisierung über CARWINGS	■
6 Lautsprecher	■
Bordcomputer mit Energieverbrauchsanzeige und Fahrstatistik	■
Geschwindigkeitsabhängige elektrische Servolenkung	■
Tempomat und Geschwindigkeitsbegrenzer	■
Lenkradfernbedienung für Tempomat und Multimedia-System	■
Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung und "Intelligent Key"	■
Dual-Display für Geschwindigkeitsanzeige, Batteriekapazitäts- und Restreichweitenanzeige, Energieverbrauchsanzeige	■

Elektrisch anklappbare beheizbare Aussenspiegel	■
Elektrische Fensterheber vorne und hinten mit Einklemmschutz und One-Touch-Automatik	■
Frontscheibenwischer, zweistufig, mit Regensor (einstellbar)	■
Heckscheibenwischer, zweistufig	■
Defrosterdüsen für Front- und Seitenscheiben	■
Lichteinschaltung	■
Höhenverstellbare Lenksäule	■
Fahrersitz, höhenverstellbar	■
Mittelarmlehne vorne	■
Rücksitzbank asymmetrisch geteilt umklappbar (60:40)	■
Armlehen an den Türen	■
Make-up-Spiegel, auf Fahrer- und Beifahrerseite	■
Brillenfach im Dachhimmel	■
Leselampe, vorne	■
Kofferraumbeleuchtung	■
Abblendbarer Innenspiegel	■
Steckdose, 12 Volt, vorne	■
Haltegriffe für Beifahrer und Fondpassagiere	■
Taschen auf der Rückseite der Vordersitze	■
Ablagefächer und Getränkehälter in allen Türen	■
Handschuhfach beleuchtet	■
Fernentriegelung für Abdeckung der Ladeanschlüsse, vom Innenraum mechanisch bedienbar	■
Ladefunktionsanzeige auf dem Armaturenbrett	■

### Aussen

Türaussengriffe in Chromoptik	■
Aussenspiegel in Wagenfarbe	■
Rücklichter in LED-Technik	■
Stossfänger in Wagenfarbe und verkratzungshemmend lackiert	■
Dachspoiler mit integriertem 3. Bremslicht	■
Dachantenne	■
Ladeanschluss vorne für Wechselstrom (bis 3.3 kW) und Gleichstrom (bis 50 kW)	■
LED-Hauptscheinwerfer	■
Frontscheibe und Frontseitenscheiben mit UV- und Infrarot-Beschichtung	■
Heckscheibe und Heck-Seitenscheiben abgedunkelt	■
Bereifung: 205/55 R16 91V	■
16"-Leichtmetallfelgen	■

### Aussenfarbe und Polsterung

Polsterung Stoff Beige	■
KH3 (S) Black	■
RAT (M) Efficient Blue	650,-
NAH (M) Force Red	650,-
K23 (M) New Silver	650,-
OX1 (M) White Pearl	650,-

(S) Standard

(M) Metallic

# PREISE, AUSSTATTUNGEN, TECHNISCHE DATEN

## Auszug aus dem NISSAN Original-Zubehör

Schmutzfänger	S
Seitenschutzleisten	S
Einstiegsleisten mit LEAF Schriftzug	S
Textil-Fussmatten, Velours	S
Gummi-Fussmatten	S
Textil-Kofferraummatte	S
Abdeckung für Ladeanschluss	S
16"-Leichtmetall-Winterkomplettrad 205/55 R16 91T	S

■ serienmässig

S Zubehör durch Händlernachrüstung

## Technische Daten

### Motor und Kraftübertragung

Motor-Bauart		Elektromotor
Getriebe		Automatikgetriebe, stufenlos
Leistung	PS (kW) bei U/min	109 (80)/6150
Max. Drehmoment	Nm bei U/min	280/2730
Batteriekapazität		24 kWh
Batterie		Laminierte Lithium-Ionen-Batterie
Antrieb		Frontantrieb
Bremsen		Scheiben, vorne und hinten
Lenkung		Zahnstangenlenkung
Wendekreis	m	10.4

### Fahrleistung/Verbrauch

Höchstgeschwindigkeit	km/h	145
Beschleunigung 0 bis 100 km/h	s	11.9
Verbrauch <sup>1)</sup>	gesamt kWh/100 km	17.3
CO <sub>2</sub> -Emissionen <sup>2)</sup>	g/km	0
Energieeffizienz-Kategorie	A–G	A

### Abmessungen und Gewichte

Länge/Breite/Höhe	mm	4445/1770/1545
Radstand	mm	2690
Spurweite vorne/hinten	mm	1535/1535
Leergewicht	kg	1642
Zuladung	kg	323
Zulässiges Gesamtgewicht	kg	1965
Zulässige Achslast vorne/hinten	kg	1020/995
Kofferraumvolumen nach VDA-Messung	l	330
bei umgelegter Rückbank	l	680

<sup>1)</sup> Messverfahren nach UN ECE 101

<sup>2)</sup> Durchschnittswert CO<sub>2</sub>-Emissionen der Personenwagen in der Schweiz: 153 g/km

# PRIX, ÉQUIPEMENTS, CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

LEAF	45 990.-
<b>Options</b>	
Panneau solaire sur becquet arrière	465.-
Pack hiver (contient chauffage de siège avant et arrière, volant chauffant)	510.-
<b>Sécurité</b>	
Système antibloquage de roue (ABS) avec répartiteur électronique de la force de freinage (EBD) et assistance au freinage d'urgence NISSAN	■
Contrôle de stabilité électronique ESP	■
Airbag frontal, conducteur et passager (airbag passager désactivable)	■
Airbag latéral, conducteur et passager	■
Airbags rideaux, avant et arrière	■
Ceintures de sécurité à trois points d'ancre sur tous les sièges	■
Appuis-tête réglables en hauteur sur tous les sièges	■
Ceintures de sécurité avec prétensionneur et limiteur d'effort à l'avant	■
Points de fixation ISOFIX pour sièges enfant sur les deux places arrières latérales	■
Sécurité enfants sur les portes arrières	■
Phares halogènes	■
Feux de jour intégrés dans le pare-chocs frontal	■
Phare antibrouillard arrière	■
Troisième feu de stop	■
Bip sonore de ceinture non bouclée	■
Signal sonore avertisseur émit vers l'arrière lorsque la marche arrière est enclenchée	■
Signal sonore d'approche intermittent vers l'avant jusqu'à 30 km/h	■
Antidémarrage électronique	■
Frein à main électrique	■
Câble EVSE avec système de sécurité Mode2 sur prise domestique (limitation de courant : CH 8 A)	■
Phares antibrouillard	■
<b>Confort</b>	
Climatisation automatique avec filtre à pollen, commande horaire	■
Système multimédia avec écran tactile 7 pouces, navigation, caméra de recul, commande vocale, CD, MP3, Bluetooth®, USB et entrée audio (compatible iPod®)	■
Système télématique avec assistance en ligne et commande à distance de la recharge et de la climatisation via CARWINGS	■
6 haut-parleurs	■
Ordinateur de bord avec affichage de l'énergie consommée et statistiques de conduite	■
Direction assistée électriques asservie à la vitesse	■
Régulateur et limiteur de vitesse	■
Commande au volant pour le régulateur de vitesse et le système multimédia	■
Verrouillage centralisé avec télécommande radio et "Intelligent Key"	■
Double affichage pour tachymètre, capacité de l'accu et autonomie restante, affichage de consommation d'énergie	■

Rétroviseurs extérieurs rabattables et chauffables électriquement	■
Lève-glaces électriques avant et arrière avec protection anti-pincement et commande monotouche	■
Essuie-glace avant à deux vitesses avec capteur de pluie (réglable)	■
Essuie-glace arrière à deux vitesses	■
Bouches de dégivrage pour le pare-brise et les vitres latérales	■
Allumage automatique des phares	■
Colonne de direction réglable en hauteur	■
Siège conducteur réglable en hauteur	■
Accoudoir central avant	■
Banquette arrière asymétrique rabattable séparément (60:40)	■
Accoudoirs aux portes	■
Miroir de courtoisie côté conducteur et passager	■
Porte-lunette de soleil au pavillon	■
Liseuse avant	■
Éclairage de coffre	■
Rétroviseur intérieur anti-éblouissement	■
Prise 12 volts, avant	■
Poignées pour passagers à l'avant et à l'arrière	■
Pochette au dos des sièges avant	■
Compartiments de rangement et porte-gobelet dans toutes les portes	■
Boîte à gants éclairée	■
Déverrouillage à distance du clapet du port de recharge, commande mécanique à partir de l'habitacle	■
Affichage de fonction de recharge sur le tableau de bord	■

#### **Extérieur**

Poignées de portières chromées	■
Rétroviseurs extérieurs couleur carrosserie	■
Phares arrières à DEL	■
Pare-chocs couleur carrosserie avec peinture anti-rayures	■
Becquet de toit avec 3 <sup>e</sup> feu de stop intégré	■
Antenne de toit	■
Port de charge avant pour courant alternatif (jusqu'à 3.3 kW) et courant continu (jusqu'à 50 kW)	■
Phares principaux à DEL	■
Pare-brise et vitres latérales avant avec film anti-UV et filtre IR	■
Vitres arrière et latérales arrière surteintées	■
Équipement pneumatique : 205/55 R16 91V	■
Jantes en alliage léger 16"	■

#### **Couleur carrosserie et sellerie**

Sellerie Tissu Beige	■
KH3 (S) Black	■
RAT (M) Efficient Blue	650.-
NAH (M) Force Red	650.-
K23 (M) New Silver	650.-
OX1 (M) White Pearl	650.-

(S) standard

(M) métallisée

# PRIX, ÉQUIPEMENTS, CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

## Extrait des accessoires d'origine NISSAN

Garde-boue	S
Baguettes de protection latérales	S
Baguettes de seuil avec inscription LEAF	S
Tapis de sol textile, velours	S
Tapis de sol caoutchouc	S
Tapis de coffre textile	S
Clapet pour port de charge	S
Roue complète d'hiver en alliage léger 16" 205/55 R16 91T	S

■ de série

S accessoires montés par l'agent

## Données techniques

### Moteur et transmission

Type de moteur		moteur électrique
Transmission		boîte automatique à variation continue
Puissance	ch (kW) à tr/min	109 (80)/6150
Couple maximal	Nm à tr/min	280/2730
Capacité de la batterie		24 kWh
Batterie		lithium-ion, laminée
Entraînement		traction avant
Freins		à disques avant/arrière
Direction		à crémaillère
Diamètre de braquage	m	10.4

### Performance/consommation

Vitesse maximale	km/h	145
Accélération 0–100 km/h	s	11.9
Consommation <sup>1)</sup>	totale kWh/100 km	17.3
Émissions de CO <sub>2</sub> <sup>2)</sup>	g/km	0
Catégorie de rendement énergétique	A–G	A

### Dimensions et poids

Longueur/largeur/hauteur	mm	4445/1770/1545
Empattement	mm	2690
Voie, avant/arrière	mm	1535/1535
Poids à vide	kg	1642
Charge	kg	323
Poids total admissible	kg	1965
Charge admissible sur l'essieu avant/arrière	kg	1020/995
Volume du coffre (mesure VDA)	l	330
avec la banquette arrière rabattue	l	680

<sup>1)</sup> procédure de mesure selon UN ECE 101

<sup>2)</sup> Émissions de CO<sub>2</sub> moyennes pour une voiture particulière en Suisse : 153 g/km

# PREZZI, EQUIPAGGIAMENTI, DATI TECNICI

LEAF	45 990.-
<b>Opzioni</b>	
Spoiler a pannelli solari	465.-
Pacchetto invernale (contiene sedili anteriori/posteriori e volante riscaldabile)	510.-
<b>Sicurezza</b>	
Sistema anti bloccaggio (ABS) con ripartizione elettronica della forza frenante (EBD) e assistenza alla frenata NISSAN	■
Controllo elettronico della stabilità ESP	■
Airbag frontali conducente e passeggero (passeggero disattivabile)	■
Airbag laterali conducente e passeggero	■
Airbag a tendina, anteriori e posteriori	■
Cinture di sicurezza a tre punti per tutti i posti	■
Poggiatesta regolabili in altezza su tutti i posti	■
Pretenzionatore e limitatore di sforzo per cinture di sicurezza, anteriori	■
Fissaggio ISOFIX per seggiolini, posti posteriori laterali	■
Sicurezza bambini per le porte posteriori	■
Abbagliante alogeno	■
Luce di posizione integrata nel paraurti anteriore	■
Luci retronebbia	■
Terza luce di stop	■
Spia luminosa e acustica per cintura di sicurezza non allacciata	■
Segnale di avvertimento acustico emesso verso dietro con retromarcia inserita	■
Segnale di avvicinamento acustico a intermittenza, emesso in avanti, fino a 30 km/h	■
Antifurto immobilizzatore	■
Freno di stazionamento elettrico	■
Cavo EVSE con sistema di sicurezza Mode2 mediante attacco domestico (limitazione elettrica: CH 8 A)	■
Fari fendinebbia	■
<b>Comfort</b>	
Climatizzatore automatico con filtro antipolline, temporizzatore	■
Sistema multimedia con schermo tattile da 7", navigazione, telecamera di retromarcia, comando vocale, CD, MP3, Bluetooth®, ingressi USB e audio (compatibile con iPod®)	■
Sistema telematico con supporto online e telecomando di carica e climatizzazione via CARWINGS	■
6 altoparlanti	■
Computer di bordo con indicazione del consumo di energia e statistica di viaggio	■
Servosterzo elettrico in funzione della velocità	■
Regolatore e limitatore di velocità	■
Comandi al volante per regolatore di velocità e sistema multimedia	■
Chiusura centralizzata con telecomando e "Intelligent Key"	■
Display doppio per indicazione di velocità, capacità batteria e indicazione autonomia residua, indicazione consumo di energia	■
Retrovisori esterni ripiegabili e riscaldabili elettricamente	■
Alzacristalli elettrici anteriori e posteriori con protezione antischiacciamento e sistema automatico One Touch	■

Tergicristalli, due velocità, con sensore pioggia (impostabile)	
Tergilunotto, due velocità	■
Bocchette antiappannamento per parabrezza e vetri laterali	■
Accensione automatica fari	■
Piantone dello sterzo regolabile in altezza	■
Sedile conducente regolabile in altezza	■
Bracciolo centrale anteriore	■
Divano posteriore ribaltabile separatamente (60:40)	■
Braccioli nelle porte	■
Specchietto di cortesia lato conducente e passeggero	■
Portaocchiali nel sottocielo	■
Luce da lettura, anteriore	■
Illuminazione bagagliaio	■
Retrovisore interno anabbagliante	■
Presa 12 Volt, davanti	■
Maniglie d'appiglio per passeggero anteriore e passeggeri posteriori	■
Tasca nello schienale dei sedili anteriori	■
Vani e portabibite in tutte le porte	■
Cassetto portaoggetti illuminato	■
Sblocco a distanza del coperchio degli attacchi di carica, comandabile meccanicamente dall'abitacolo	■
Indicazione funzione di carica sul cruscotto	■

### **Esterno**

Maniglie esterne delle porte cromati	■
Retrovisori esterni nel colore della vettura	■
Luci posteriori a LED	■
Paraurti del colore della vettura con verniciatura antigraffio	■
Spoiler tetto con 3 <sup>a</sup> luce di arresto integrata	■
Antenna sul tetto	■
Attacco di carica anteriore per corrente alternata (fino a 3.3 kW) e corrente continua (fino a 50 kW)	■
Fari principali a LED	■
Vetri anteriori e vetri laterali anteriori con rivestimento UV e infrarossi	■
Lunotto e vetri laterali posteriori oscurati	■
Pneumatici: 205/55 R16 91V	■
Cerchi in lega leggera 16"	■

### **Colore carrozzeria e rivestimento**

Rivestimento tessuto Beige	
KH3 (S) Black	■
RAT (M) Efficient Blue	650.-
NAH (M) Force Red	650.-
K23 (M) New Silver	650.-
QX1 (M) White Pearl	650.-

(S) standard

(M) metallizzata

# PREZZI, EQUIPAGGIAMENTI, DATI TECNICI

## Estratto accessori originali NISSAN

Paraspruzzi	S
Liste protettive laterali	S
Battitacchi con logo LEAF	S
Tappetini in velluto	S
Tappetini in gomma	S
Tappeto bagagliaio in tessuto	S
Coperchio per l'attacco di carica	S
Ruota completa invernale in lega leggera 16" 205/55 R16 91T	S

■ equipaggiamento di serie

S accessori per montaggio successivo da parte dell'agente

## Dati tecnici

### Motore e trasmissione di forza

Tipo motore	motore elettrico	
Trasmissione	cambio automatico a variazione continua	
Potenza	CV (kW) a r/min	109 (80)/6150
Coppia massima	Nm a r/min	280/2730
Capacità batteria		24 kWh
Batteria		laminata agli ioni di litio
Trazione		anteriore
Freni		a disco anteriori/posteriori
Sterzo		a pignone e cremagliera
Diametro di sterzata	m	10.4

### Prestazione di marcia/consumo

Velocità massima	km/h	145
Accelerazione da 0 a 100 km/h	s	11.9
Consumo <sup>1)</sup>	totale kWh/100 km	17.3
Emissioni di CO <sub>2</sub> <sup>2)</sup>	g/km	0
Categoria d'efficienza energetica	A-G	A

### Dimensioni e pesi

Lunghezza/larghezza/altezza	mm	4445/1770/1545
Passo	mm	2690
Carreggiata anteriore/posteriore	mm	1535/1535
Peso a vuoto	kg	1642
Carico	kg	323
Peso totale ammesso	kg	1965
Carico ammesso asse anteriore/posteriore	kg	1020/995
Volume bagagliaio secondo misurazione VDA	l	330
con divano posteriore abbassato	l	680

<sup>1)</sup> procedimento di misurazione conforme a UN ECE 101

<sup>2)</sup> Media delle emissioni di CO<sub>2</sub> di tutte le autovetture in Svizzera: 153 g/km

## NISSAN GARANTIELEISTUNGEN

NISSAN gewährt für Ihren Neuwagen folgende Garantien:

**3 Jahre (bis 100 000 km) Neuwagengarantie\***

**3 Jahre Lackgarantie\***

**12 Jahre Garantie gegen Durchrostung\***

\*Es gelten die jeweiligen Garantiebedingungen.

## NISSAN FINANCE

Informationen zu **NISSAN Finance** sowie Auskünfte über die vorteilhaften Konditionen erhalten Sie bei Ihrem NISSAN Händler oder direkt unter der Telefonnummer 0844 825 425 (Ortstarif).

## **PRESTATIONS DE GARANTIE NISSAN**

Sur toutes les voitures neuves, NISSAN offre les prestations de garantie suivantes :

**Garantie voiture neuve 3 ans (jusqu'à 100 000 km)\***

**Garantie de 3 ans sur la peinture\***

**Garantie anticorrosion de 12 ans\***

\*Offres soumises aux conditions générales de garantie.

## **NISSAN FINANCE**

Vous obtiendrez des informations concernant **NISSAN Finance** ainsi que des renseignements relatifs à nos conditions avantageuses auprès de votre agent NISSAN ou directement en composant le numéro de téléphone 0844 825 425 (tarif local).

## **PRESTAZIONI DI GARANZIA NISSAN**

Ogni nuova vettura NISSAN è coperta dalle seguenti prestazioni:

**Garanzia di fabbrica per 3 anni (fino a 100 000 km)\***

**Garanzia di 3 anni sulla verniciatura\***

**Garanzia anticorrosione di 12 anni\***

\*Valgono le corrispettive condizioni di garanzia.

## **NISSAN FINANCE**

Informazioni su **NISSAN Finance** come pure ragguagli sulle favorevoli condizioni di finanziamento possono essere richieste al vostro agente NISSAN o direttamente al numero di telefono 0844 825 425 (tariffa locale).



# NISSAN LEAF

Nissan. Innovation that excites.

Allie Préisangaben in Fr. sind unverbindliche Preisempfehlungen.  
NISSAN SWITZERLAND behält sich das Recht vor, die Preise  
sowie Ausstattungen zu ändern. Ihr Nissan Handel informiert Sie über währende  
Änderungen. Diese Preisliste erstellt alle vorläufigen.  
Toutes les indications de prix en Fr. sont des recommandations  
non contraignantes. NISSAN SWITZERLAND se réserve le droit de  
modifier prix et équipements à tout moment et sans avis préalable.  
Votre agent NISSAN vous informe volontiers des éventuelles  
modifications. Cette liste de prix remplace toutes les précédentes.  
Tutti i prezzi in Fr sono prezzi consigliati. NISSAN SWITZERLAND  
si riserva il diritto di modificare prezzi ed equipaggiamenti in qualsiasi  
momento e senza preavviso. Il vostro agente NISSAN vi informerà  
volentieri di eventuali modifiche. Questo listino prezzi sostituisce tutti  
i precedenti.

NISSAN CENTER EUROPE GmbH (Brühl),  
Zwergenstrasse 4  
Postfach  
CH-9802 Urdorf  
www.ulissan.ch